



Frontispizi
da la brochura.

MAD

Broschura gratuita per scolas e tuts che s'interesseschan per politica

■ (anr/vi) «La confederaziun en furma concisa» pon ins puspè retrair gratuit. Mintg'onn cumpara la brochura en nov vestgi ed en tshintg linguas: rumantsch, talian, franzos, tudestg ed englais. La publicaziun dad 84 paginas è adattada per l'instrucziun civica en scola, ma porscha er ina buna survista a persunas che s'interesseschan per il funcziunar dal parlament e dal stadi svizzer.

Tge è ina moziun?

Sin las emprimas paginas vegnan a pled la chanceliera federala *Corina Casanova* e la presidenta da la confederaziun *Micheline Calmy-Rey*. Suenten suondan curtas survistas da la cumposiziun dal pievel svizzer, da las finanzas statalas e da l'istorgia dal pajais. A moda pli extendida vegn lura explitgà co ch'il sistem politic federal funcziuna cun ils palancàs communal, chantunals e federal, cun las partidas ed il parlament.

Las duas chombras parlamentaras vegnan explitgadas en detagl. La moda survesavla porscha infurmaziun nizzavla er a persunas che observan adina il darfar politic en ils meds da massa. Tge è per exempel la differenza tranter in'iniziativa parlamentara, ina moziun u in postulat? Tgenina da questas trais intervenziuns èn pli fermas? Ston omaduas chombras approvar ina tala intervenziun u basti sche mo ina chombra di «gea».

Ins intervegn era chassas che fan surstar: 5399 instanzas han ils parlamentarar federals inoltrà tranter la sessiun d'enviern dal 2007 e la sessiun d'atun il 2010: 327 iniziativas parlamentaras, 1314 moziuns, 437 postulats, 1259 interpellaziuns, 432 dumondas ed anc ina giada 1630 dumondas durant l'ura da dumonda en il cussegl naziunal.

Collegialitad prescritta

La segunda mesadad da la brochura s'occupa dal cussegl federal e dals departaments. I vegn per exempel declarà che la collegialitad tranter ils set regents è prescritta en la constituziun. La concordanza è dentant sa sviluppada durant decennis e n'è fixada nagliur en ina lescha. La brochura porscha bleras fotografias e graficas tgunsch chapiblas. Ina grafica mussa tge partidas che han occupà ils sezs en il cussegl federal en l'istorgia svizra. Dapi il 1848 han ils liberals già durant decennis il domini absolut. Suenten han plaunsieu er ils conservativs ed ils democrats otegnì in u l'auter sez enfin ch'ins ha chattà il 1959 il cumpromiss da la furma magica cun ina repartiziun dals sezs tranter la ps, la pld, la pcd e la pps. Questa furma ha valì enfin il 2004.

La brochura è gratuita ed ins po empustar ella tar: BBL, Vertrieb Publikationen, 3003 Bern; fax: 031 325 50 58; internet: www.bbl.admin.ch/publikationen.